



**2023/2004(INI)**

25.9.2023

# **AMENDAMENTELE**

## **1 - 61**

**Proiect de raport**  
**Łukasz Kohut**  
(PE750.184v01-00)

Aplicarea programului „Cetățeni, egalitate, drepturi și valori” 2021-2027 –  
implicarea și participarea cetățenilor  
((2023/2004(INI))



### **Amendamentul 1**

**Ilana Cicurel, Irena Joveva, Laurence Farreng, Salima Yenbou**

#### **Propunere de rezoluție**

##### **Referirea 4**

###### *Propunerea de rezoluție*

— având în vedere ***drepturile omului și drepturile fundamentale consacrate în*** Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene,

###### *Amendamentul*

– având în vedere Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene,

Or. en

### **Amendamentul 2**

**Ilana Cicurel, Irena Joveva, Laurence Farreng, Salima Yenbou**

#### **Propunere de rezoluție**

##### **Referirea 5 a (nouă)**

###### *Propunerea de rezoluție*

###### *Amendamentul*

– ***având în vedere raportul Parlamentului European din 6 aprilie 2022 referitor la punerea în aplicare a acțiunilor de educație pentru cetățenie (2021/2008(INI)),***

Or. en

### **Amendamentul 3**

**Ilana Cicurel, Irena Joveva, Laurence Farreng, Salima Yenbou**

#### **Propunere de rezoluție**

##### **Referirea 5 b (nouă)**

###### *Propunerea de rezoluție*

###### *Amendamentul*

– ***având în vedere Recomandarea Consiliului din 22 mai 2018 privind promovarea valorilor comune, a educației incluzive și a dimensiunii europene a predării,***

**Amendamentul 4**

**Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Salima Yenbou**

**Propunere de rezoluție**

**Referirea 6**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

— *având în vedere comunicarea  
Comisiei din 7 octombrie 2020 intitulată  
„O Uniune a egalității: Cadrul strategic al  
UE pentru egalitatea, incluziunea și  
participarea romilor (COM(2020)0620),*

*eliminat*

Or. en

**Amendamentul 5**

**Ilana Cicurel, Irena Joveva, Laurence Farreng, Salima Yenbou**

**Propunere de rezoluție**

**Referirea 12 a (nouă)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

– *având în vedere comunicarea  
Comisiei din 7 octombrie 2020 intitulată  
„O Uniune a egalității: cadrul strategic al  
UE pentru egalitatea, incluziunea și  
participarea romilor” (COM(2020)0620),*

Or. en

**Amendamentul 6**

**Romeo Franz**

**Propunere de rezoluție**

**Considerentul A**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

A. *întrucât participarea activă a  
cetățenilor la viața politică și culturală este  
un drept fundamental care ar trebui să fie*

A. *întrucât participarea activă la viața  
politică și culturală este un drept  
fundamental care ar trebui să fie accesibil*

accesibil în mod egal tuturor; întrucât Declarația universală a drepturilor omului prevede dreptul de a participa la alegeri guvernamentale și libere, dreptul de a participa la viața culturală a comunității și dreptul la întrunire și asociere pașnică, permițând participarea deplină în societate;

în mod egal tuturor; întrucât Declarația universală a drepturilor omului prevede dreptul de a participa la alegeri guvernamentale și libere, dreptul de a participa la viața culturală a comunității și dreptul la întrunire și asociere pașnică, permițând participarea deplină în societate;

Or. en

## **Amendamentul 7**

**Ilana Cicurel, Irena Joveva, Laurence Farreng, Salima Yenbou**

### **Propunere de rezoluție Considerentul B**

#### *Propunerea de rezoluție*

B. întrucât cetățenia Uniunii le conferă cetățenilor diverse drepturi, în special dreptul de a adresa petiții Parlamentului cu privire la orice chestiune care ține de responsabilitatea UE, dreptul de a sesiza Ombudsmanul European cu privire la cazurile de administrare defectuoasă din partea oricărei instituții a UE, dreptul de a se adresa în scris oricărei instituții a UE într-una dintre limbile oficiale ale UE și de a primi un răspuns în aceeași limbă, precum și dreptul de a avea acces la documentele Parlamentului, ale Consiliului și ale Comisiei **în anumite condiții**;

#### *Amendamentul*

B. întrucât cetățenia Uniunii le conferă cetățenilor diverse drepturi, în special dreptul de a adresa petiții Parlamentului cu privire la orice chestiune care ține de responsabilitatea UE, dreptul de a sesiza Ombudsmanul European cu privire la cazurile de administrare defectuoasă din partea oricărei instituții a UE, dreptul de a se adresa în scris oricărei instituții a UE într-una dintre limbile oficiale ale UE și de a primi un răspuns în aceeași limbă, precum și dreptul de a avea acces la documentele Parlamentului, ale Consiliului și ale Comisiei **conform cadrului legal al UE aflat în vigoare**;

Or. en

## **Amendamentul 8**

**Ilana Cicurel, Irena Joveva, Laurence Farreng, Salima Yenbou**

### **Propunere de rezoluție Considerentul C**

#### *Propunerea de rezoluție*

C. întrucât provocările sistemice actuale și emergente, cum ar fi criza

#### *Amendamentul*

C. întrucât provocările sistemice actuale și emergente, cum ar fi criza

climatică, pandemiile globale, tranziția digitală și migrația, necesită adaptarea structurilor și a abordărilor care să **permită** participarea activă a cetățenilor în societate; întrucât implicarea digitală activă a cetățenilor ar trebui să ia în considerare și să abordeze decalajul digital dintre generații;

climatică, pandemiile globale, tranziția digitală și migrația, necesită adaptarea structurilor și a abordărilor care să **asigure** participarea activă a cetățenilor în societate; întrucât **programele Uniunii care promovează o societate europeană bazată pe implicare, drepturile și valorile noastre, precum și sentimentul de apartenență sunt mai importante ca oricând, amplificând totodată competențele sociocivice și gândirea critică; întrucât** implicarea digitală activă a cetățenilor ar trebui să **permită îmbunătățirea alfabetizării digitale generale, precum și** să ia în considerare și să abordeze decalajul digital dintre generații;

Or. en

## Amendamentul 9

Peter Pollák, Tomasz Frankowski, Michaela Šojdrová

### Propunere de rezoluție

#### Considerentul C

##### *Propunerea de rezoluție*

C. întrucât provocările sistemice actuale și emergente, cum ar fi criza climatică, pandemiile globale, tranziția digitală și migrația, necesită adaptarea structurilor și a abordărilor care să permită participarea activă a cetățenilor în societate; întrucât implicarea digitală activă a cetățenilor ar trebui să ia în considerare și să abordeze decalajul digital dintre generații;

##### *Amendamentul*

C. întrucât provocările sistemice actuale și emergente, cum ar fi criza climatică, pandemiile globale, tranziția digitală și migrația, **inflația și inegalitățile sociale**, necesită adaptarea structurilor și a abordărilor care să permită participarea activă **și semnificativă** a cetățenilor în societate, **inclusiv a celor cu mai puține oportunități, cum ar fi cetățenii care provin din medii sociale diferite**; întrucât implicarea digitală activă a cetățenilor ar trebui să ia în considerare și să abordeze decalajul digital dintre generații, **grupuri sociale, precum și dintre zonele urbane bine conectate și zonele rurale și îndepărtate**;

Or. en

**Amendamentul 10**  
**Romeo Franz**

**Propunere de rezoluție**  
**Considerentul C**

*Propunerea de rezoluție*

C. întrucât provocările sistemice actuale și emergente, cum ar fi criza climatică, pandemiile globale, tranziția digitală **și migrația**, necesită adaptarea structurilor și a abordărilor care să permită participarea activă a cetățenilor în societate; întrucât implicarea digitală activă a cetățenilor ar trebui să ia în considerare și să abordeze decalajul digital dintre generații;

*Amendamentul*

C. întrucât provocările sistemice actuale și emergente, cum ar fi criza climatică, pandemiile globale, tranziția digitală, **naționalismul și autoritarismul** necesită adaptarea structurilor și a abordărilor care să permită participarea activă a cetățenilor în societate; întrucât implicarea digitală activă a cetățenilor ar trebui să ia în considerare și să abordeze decalajul digital dintre generații;

Or. en

**Amendamentul 11**  
**Andrey Slabakov**

**Propunere de rezoluție**  
**Considerentul C**

*Propunerea de rezoluție*

C. întrucât provocările sistemice **actuale și emergente**, cum ar fi criza climatică, **pandemiile globale**, tranziția digitală și migrația, necesită adaptarea structurilor și a abordărilor care să permită participarea activă a cetățenilor în societate; întrucât implicarea digitală activă a cetățenilor ar trebui să ia în considerare și să abordeze decalajul digital dintre generații;

*Amendamentul*

C. întrucât provocările sistemice, cum ar fi criza climatică, **pandemia globală**, tranziția digitală și migrația, necesită adaptarea structurilor și a abordărilor care să permită participarea activă a cetățenilor în societate; întrucât implicarea digitală activă a cetățenilor ar trebui să ia în considerare și să abordeze decalajul digital dintre generații;

Or. en

**Amendamentul 12**  
**Victor Negrescu**

**Propunere de rezoluție**

## Considerentul D

### *Propunerea de rezoluție*

D. întrucât implicarea cetățenească trebuie înțeleasă ca fiind pe mai multe niveluri, incluzând procesele de la nivel local, regional, național, european și global; întrucât procesele actuale de globalizare și integrare europeană vor cere ca noua generație de europeni să se implice politic din ce în ce mai mult, la mai multe niveluri, pentru a trăi și lucra la nivel internațional și a face față diferențelor în viața lor de zi cu zi; întrucât societățile devin din ce în ce mai diverse, respectarea diversității culturilor și a originilor și respingerea oricărui tip de discriminare față de femei, persoane LGTBIQ sau minorități devenind din ce în ce mai importante în Europa;

### *Amendamentul*

D. întrucât implicarea cetățenească trebuie înțeleasă ca fiind pe mai multe niveluri, incluzând procesele de la nivel local, regional, național, european și global; întrucât ***participanții din zonele rurale trebuie încurajați să participe la program; întrucât este necesară extinderea participării cetățenilor din toate statele membre;*** întrucât procesele actuale de globalizare și integrare europeană vor cere ca noua generație de europeni să se implice politic din ce în ce mai mult, la mai multe niveluri, pentru a trăi și lucra la nivel internațional și a face față diferențelor în viața lor de zi cu zi; întrucât societățile devin din ce în ce mai diverse, respectarea diversității culturilor și a originilor și respingerea oricărui tip de discriminare față de femei, persoane LGTBIQ sau minorități devenind din ce în ce mai importante în Europa;

Or. en

## Amendamentul 13 Romeo Franz

### Propunere de rezoluție Considerentul D

#### *Propunerea de rezoluție*

D. întrucât implicarea cetățenească trebuie înțeleasă ca fiind pe mai multe niveluri, incluzând procesele de la nivel local, regional, național, european și global; întrucât procesele actuale de globalizare și integrare europeană vor cere ca noua generație de europeni să se implice politic din ce în ce mai mult, la mai multe niveluri, pentru a trăi și lucra la nivel internațional și a face față diferențelor în viața lor de zi cu zi; întrucât societățile devin din ce în ce mai diverse, respectarea

#### *Amendamentul*

D. întrucât implicarea cetățenească trebuie înțeleasă ca fiind pe mai multe niveluri, incluzând procesele de la nivel local, regional, național, european și global, ***prin care cetățenii își formulează și exprimă opiniile despre chestiunile politice și încearcă să participe la deciziile care le afectează viața și să le influențeze;*** întrucât procesele actuale de globalizare și integrare europeană vor cere ca noua generație de europeni să se implice politic din ce în ce mai mult, la mai multe



diversității culturilor și a originilor și respingerea oricărui tip de discriminare față de femei, persoane LGTBIQ sau minorități devenind din ce în ce mai importante în Europa;

niveluri, pentru a trăi și lucra la nivel internațional și a face față diferențelor în viața lor de zi cu zi; întrucât societățile devin din ce în ce mai diverse, respectarea diversității culturilor și a originilor și respingerea oricărui tip de discriminare față de femei, persoane LGTBIQ sau minorități devenind din ce în ce mai importante în Europa;

Or. en

#### **Amendamentul 14**

**Peter Pollák, Tomasz Frankowski, Michaela Šojdrová**

#### **Propunere de rezoluție Considerentul D**

##### *Propunerea de rezoluție*

D. întrucât implicarea cetățenească trebuie înțeleasă ca fiind pe mai multe niveluri, incluzând procesele de la nivel local, regional, național, european și global; întrucât procesele actuale de globalizare și integrare europeană vor cere ca noua generație de europeni să se implice politic din ce în ce mai mult, la mai multe niveluri, pentru a trăi și lucra la nivel internațional și a face față diferențelor în viața lor de zi cu zi; întrucât societățile devin din ce în ce mai diverse, respectarea diversității culturilor și a originilor și respingerea oricărui tip de discriminare față de femei, persoane LGTBIQ sau minorități devenind din ce în ce mai importante în Europa;

##### *Amendamentul*

D. întrucât implicarea cetățenească trebuie înțeleasă ca fiind pe mai multe niveluri, incluzând procesele de la nivel local, regional, național, european și global; întrucât procesele actuale de globalizare și integrare europeană vor cere ca noua generație de europeni să se implice politic din ce în ce mai mult, la mai multe niveluri, pentru a trăi și lucra la nivel internațional și a face față diferențelor în viața lor de zi cu zi; întrucât societățile devin din ce în ce mai diverse, respectarea **demonității umane, a** diversității culturilor și a originilor și respingerea oricărui tip de discriminare față de femei, persoane LGTBIQ sau minorități devenind din ce în ce mai importante în Europa;

Or. en

#### **Amendamentul 15** **Andrey Slabakov**

#### **Propunere de rezoluție Considerentul D**

### *Propunerea de rezoluție*

D. întrucât implicarea cetățenească trebuie înțeleasă ca fiind pe mai multe niveluri, incluzând procesele de la nivel local, regional, național, european și global; întrucât procesele actuale de globalizare și integrare europeană vor cere ca noua generație de europeni să se implice politic din ce în ce mai mult, la mai multe niveluri, pentru a trăi și lucra la nivel internațional și a face față diferențelor în viața lor de zi cu zi; întrucât societățile devin din ce în ce mai diverse, respectarea diversității culturilor și a originilor și respingerea oricărui tip de discriminare față de femei, ***persoane LGTBIQ sau minorități devenind din ce în ce mai importante în Europa;***

### *Amendamentul*

D. întrucât implicarea cetățenească trebuie înțeleasă ca fiind pe mai multe niveluri, incluzând procesele de la nivel local, regional, național, european și global; întrucât procesele actuale de globalizare și integrare europeană vor cere ca noua generație de europeni să se implice politic din ce în ce mai mult, la mai multe niveluri, pentru a trăi și lucra la nivel internațional și a face față diferențelor în viața lor de zi cu zi; întrucât societățile devin din ce în ce mai diverse, respectarea diversității culturilor și a originilor și respingerea oricărui tip de discriminare față de femei ***și grupuri marginalizate;***

Or. en

## **Amendamentul 16**

**Łukasz Kohut**

### **Propunere de rezoluție**

#### **Considerentul D**

### *Propunerea de rezoluție*

D. întrucât implicarea cetățenească trebuie înțeleasă ca fiind pe mai multe niveluri, incluzând procesele de la nivel local, regional, național, european și global; întrucât procesele actuale de globalizare și integrare europeană vor cere ca noua generație de europeni să se implice politic din ce în ce mai mult, la mai multe niveluri, pentru a trăi și lucra la nivel internațional și a face față diferențelor în viața lor de zi cu zi; întrucât societățile devin din ce în ce mai diverse, respectarea diversității culturilor și a originilor și respingerea oricărui tip de discriminare față de femei, persoane LGTBIQ ***sau minorități*** devenind din ce în ce mai importante în Europa;

### *Amendamentul*

D. întrucât implicarea cetățenească trebuie înțeleasă ca fiind pe mai multe niveluri, incluzând procesele de la nivel local, regional, național, european și global; întrucât procesele actuale de globalizare și integrare europeană vor cere ca noua generație de europeni să se implice politic din ce în ce mai mult, la mai multe niveluri, pentru a trăi și lucra la nivel internațional și a face față diferențelor în viața lor de zi cu zi; întrucât societățile devin din ce în ce mai diverse, respectarea diversității culturilor și a originilor și respingerea oricărui tip de discriminare față de femei, persoane LGTBIQ, ***minorități etnice*** devenind din ce în ce mai importante în Europa;

## Amendamentul 17

Andrey Slabakov

### Propunere de rezoluție

#### Considerentul E

##### *Propunerea de rezoluție*

E. întrucât ***schimbările sociopolitice observate în statele membre, de la polarizarea socială și încrederea instituțională scăzută la regresul democratic, erodarea statului de drept, naționalismul ce promovează excluderea și instrumentalizarea euroscepticismului în scopuri politice, precum și ascensiunea mișcărilor extremiste și autoritarismul, pot reprezenta o amenințare gravă la adresa democrațiilor europene și pot destabiliza UE în ansamblu; întrucât*** consolidarea participării active și a angajamentului cetățenilor prin educația formală, non-formală, informală și de învățare pe tot parcursul vieții poate juca un rol important în contracararea acestei tendințe;

##### *Amendamentul*

E. întrucât consolidarea participării active și a angajamentului cetățenilor prin educația formală, non-formală, informală și de învățare pe tot parcursul vieții poate juca un rol important în contracararea acestei tendințe;

## Amendamentul 18

Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Salima Yenbou

### Propunere de rezoluție

#### Considerentul E

##### *Propunerea de rezoluție*

E. întrucât schimbările sociopolitice observate în statele membre, de la polarizarea socială și ***încrederea instituțională scăzută*** la regresul democratic, erodarea statului de drept, naționalismul ce promovează excluderea și instrumentalizarea euroscepticismului în

##### *Amendamentul*

E. întrucât schimbările sociopolitice observate în statele membre, de la polarizarea socială și ***neîncredere*** la regresul democratic, erodarea statului de drept, naționalismul ce promovează excluderea și instrumentalizarea euroscepticismului în scopuri politice,

scopuri politice, precum și ascensiunea mișcărilor extremiste și autoritarismul, pot reprezenta o amenințare gravă la adresa democrațiilor europene și pot destabiliza UE în ansamblu; întrucât consolidarea participării active și a angajamentului cetățenilor prin educația formală, non-formală, informală și de învățare pe tot parcursul vieții **poate juca** un rol important în contracararea acestei tendințe;

precum și ascensiunea mișcărilor extremiste, autoritarismul, **infiltrarea fundamentalismelor religioase, alături de campaniile de dezinformare** pot reprezenta o amenințare gravă la adresa democrațiilor europene și pot destabiliza UE în ansamblu; întrucât consolidarea participării active și a angajamentului cetățenilor prin educația formală, non-formală, informală și de învățare pe tot parcursul vieții **joacă** un rol important în contracararea acestei tendințe;

Or. en

## Amendamentul 19 Romeo Franz

### Propunere de rezoluție Considerentul E

#### *Propunerea de rezoluție*

E. întrucât schimbările sociopolitice observate în statele membre, de la polarizarea socială și încrederea instituțională scăzută la regresul democratic, erodarea statului de drept, naționalismul ce promovează excluderea și instrumentalizarea euroscepticismului în scopuri politice, precum și ascensiunea mișcărilor extremiste și autoritarismul, **pot reprezenta** o amenințare gravă la adresa democrațiilor europene și **pot destabiliza** UE în ansamblu; întrucât consolidarea participării active și a angajamentului cetățenilor prin educația formală, non-formală, informală și de învățare pe tot parcursul vieții poate juca un rol important în contracararea acestei tendințe;

#### *Amendamentul*

E. întrucât schimbările sociopolitice observate în statele membre, de la polarizarea socială și încrederea instituțională scăzută la regresul democratic, erodarea statului de drept, **reducerea spațiului dedicat societății civile**, naționalismul ce promovează excluderea și instrumentalizarea euroscepticismului în scopuri politice, precum și ascensiunea mișcărilor extremiste și autoritarismul, **reprezintă** o amenințare gravă la adresa democrațiilor europene și **destabilizează** UE în ansamblu; întrucât consolidarea participării active și a angajamentului cetățenilor prin educația formală, non-formală, informală și de învățare pe tot parcursul vieții, **și nu doar prin aceste mijloace**, poate juca un rol important în contracararea acestei tendințe;

Or. en

## Amendamentul 20

Andrey Slabakov

**Propunere de rezoluție**  
**Considerentul F**

*Propunerea de rezoluție*

***F. întrucât apariția unei cetățenii europene a fost împiedicată de un gol emoțional și de cunoștințe și, prin urmare, ar trebui să fie însoțită și susținută ferm de un set de mecanisme care să permită participarea civică și dialogul intercultural; întrucât o mai bună înțelegere a istoriei noastre europene comune și o implicare mai puternică a cetățenilor în viața socială și politică pot avea un impact benefic asupra apariției unei identități europene care să completeze multiplele identități locale, naționale, geografice, culturale sau de altă natură ale cetățenilor;***

*Amendamentul*

***eliminat***

Or. en

**Amendamentul 21**  
**Victor Negrescu**

**Propunere de rezoluție**  
**Considerentul F**

*Propunerea de rezoluție*

F. întrucât apariția unei cetățenii europene a fost împiedicată de un gol emoțional și de cunoștințe și, prin urmare, ar trebui să fie însoțită și susținută ferm de un set de mecanisme care să permită participarea civică și dialogul intercultural; întrucât o mai bună înțelegere a istoriei noastre europene comune și o implicare mai puternică a cetățenilor în viața socială și politică pot avea un impact benefic asupra apariției unei identități europene care să completeze multiplele identități locale, naționale, geografice, culturale sau de altă natură ale cetățenilor;

*Amendamentul*

F. întrucât apariția unei cetățenii europene a fost împiedicată de un gol emoțional și de cunoștințe și, prin urmare, ar trebui să fie însoțită și susținută ferm de un set de mecanisme care să permită participarea civică și dialogul intercultural; întrucât o mai bună înțelegere a istoriei noastre europene comune și o implicare mai puternică a cetățenilor în viața socială și politică pot avea un impact benefic asupra apariției unei identități europene care să completeze multiplele identități locale, naționale, geografice, culturale sau de altă natură ale cetățenilor; ***întrucât participarea activă a cetățenilor și***

*dialogul cu cetățenii sunt legate de dimensiunea europeană a educației civice; întrucât participarea cetățenilor poate contribui, de asemenea, la crearea unei cetățenii europene cu drepturi și obligații clare;*

Or. en

## **Amendamentul 22**

**Ilana Cicurel, Irena Joveva, Laurence Farreng, Salima Yenbou**

### **Propunere de rezoluție**

#### **Considerentul F**

##### *Propunerea de rezoluție*

F. Întrucât apariția unei cetățenii europene a fost împiedicată de un gol emoțional și de cunoștințe și, prin urmare, ar trebui să fie însoțită și susținută ferm de un set de mecanisme care să permită participarea civică și dialogul intercultural; întrucât o mai bună înțelegere a istoriei noastre europene comune și o implicare mai puternică a cetățenilor în viața socială și politică pot avea un impact benefic asupra apariției unei identități europene care să completeze multiplele identități locale, naționale, geografice, culturale sau de altă natură ale cetățenilor;

##### *Amendamentul*

F. Întrucât apariția unei cetățenii europene a fost împiedicată de un gol emoțional și de cunoștințe *relativ la UE* și, prin urmare, ar trebui să fie însoțită și susținută ferm de un set de mecanisme care să permită participarea civică și dialogul intercultural, *precum programul CEDV*; întrucât o mai bună înțelegere a istoriei noastre europene comune și o implicare mai puternică a cetățenilor în viața socială și politică pot avea un impact benefic asupra apariției unei identități europene care să completeze multiplele identități locale, naționale, geografice, culturale sau de altă natură ale cetățenilor;

Or. en

## **Amendamentul 23**

**Łukasz Kohut**

### **Propunere de rezoluție**

#### **Considerentul F**

##### *Propunerea de rezoluție*

F. Întrucât apariția unei cetățenii europene a fost împiedicată de un gol emoțional și de cunoștințe și, prin urmare,

##### *Amendamentul*

F. Întrucât apariția unei cetățenii europene a fost împiedicată de un gol emoțional și de cunoștințe și, prin urmare,

ar trebui să fie însoțită și susținută ferm de un set de mecanisme care să permită participarea civică și dialogul intercultural; întrucât o mai bună înțelegere a istoriei noastre europene comune și o implicare mai puternică a cetățenilor în viața socială și politică pot avea un impact benefic asupra apariției unei identități europene care să completeze multiplele identități locale, naționale, geografice, culturale sau de altă natură ale cetățenilor;

ar trebui să fie însoțită și susținută ferm de un set de mecanisme care să permită participarea civică și dialogul intercultural; întrucât o mai bună înțelegere a istoriei noastre europene comune și o implicare mai puternică a cetățenilor în viața socială și politică pot avea un impact benefic asupra apariției unei identități europene care să completeze multiplele identități locale, **regionale**, naționale, geografice, culturale sau de altă natură ale cetățenilor;

Or. en

#### **Amendamentul 24** **Romeo Franz**

##### **Propunere de rezoluție** **Considerentul F**

###### *Propunerea de rezoluție*

F. întrucât apariția unei cetățenii europene a fost împiedicată de un gol emoțional și de cunoștințe și, prin urmare, ar trebui să fie însoțită și susținută ferm de un set de mecanisme care să permită participarea civică și dialogul intercultural; întrucât o mai bună înțelegere a istoriei noastre europene comune și o implicare mai puternică a cetățenilor în viața socială și politică pot avea un impact benefic asupra apariției **unei identități** europene care să completeze multiplele identități locale, naționale, geografice, culturale sau de altă natură ale cetățenilor;

###### *Amendamentul*

F. întrucât apariția unei cetățenii europene a fost împiedicată de un gol emoțional și de cunoștințe și, prin urmare, ar trebui să fie însoțită și susținută ferm de un set de mecanisme care să permită participarea civică și dialogul intercultural; întrucât o mai bună înțelegere a istoriei noastre europene comune și o implicare mai puternică a cetățenilor în viața socială și politică pot avea un impact benefic asupra apariției **identităților** europene care să completeze multiplele identități locale, naționale, geografice, culturale sau de altă natură ale cetățenilor;

Or. en

#### **Amendamentul 25** **Lukasz Kohut**

##### **Propunere de rezoluție** **Considerentul G**

*Propunerea de rezoluție*

G. întrucât implicarea civică insuficientă, cunoștințele limitate despre UE și înțelegerea redusă a valorii sale adăugate pot contribui la percepția unui deficit democratic și **pot duce** la euroscepticism în statele membre;

*Amendamentul*

G. întrucât implicarea civică insuficientă, cunoștințele limitate despre UE și înțelegerea redusă a valorii sale adăugate pot contribui la percepția unui deficit democratic și **duc** la euroscepticism în statele membre;

Or. en

**Amendamentul 26**  
**Andrey Slabakov**

**Propunere de rezoluție**  
**Considerentul H**

*Propunerea de rezoluție*

H. întrucât restrângerea spațiului civic în Uniunea Europeană și în alte țări care iau parte la program afectează participarea democratică și capacitatea organizațiilor societății civile de a acționa ca un sistem de control și echilibru în ceea ce privește statul de drept; întrucât acțiunile de sprijinire și facilitare a participării societății civile, **inclusiv a organizațiilor de la nivel local care au un trecut bogat și o experiență considerabilă**, sunt esențiale pentru apărarea democrației, a statului de drept și a drepturilor omului în statele membre;

*Amendamentul*

H. întrucât restrângerea spațiului civic în Uniunea Europeană și în alte țări care iau parte la program afectează participarea democratică și capacitatea organizațiilor societății civile de a acționa ca un sistem de control și echilibru în ceea ce privește statul de drept; întrucât acțiunile de sprijinire și facilitare a participării societății civile sunt esențiale pentru apărarea democrației, a statului de drept și a drepturilor omului în statele membre;

Or. en

**Amendamentul 27**  
**Romeo Franz**

**Propunere de rezoluție**  
**Considerentul H**

*Propunerea de rezoluție*

H. întrucât restrângerea spațiului civic în Uniunea Europeană și în alte țări care

*Amendamentul*

H. întrucât restrângerea spațiului civic în Uniunea Europeană și în alte țări care



iau parte la program afectează participarea democratică și capacitatea organizațiilor societății civile de a acționa ca un sistem de control și echilibru în ceea ce privește statul de drept; întrucât acțiunile de sprijinire și facilitare a participării societății civile, inclusiv a organizațiilor de la nivel local care au un trecut bogat și o experiență considerabilă, sunt esențiale pentru apărarea democrației, a statului de drept și a drepturilor omului în statele membre;

iau parte la program afectează participarea democratică și capacitatea organizațiilor societății civile de a acționa ca un sistem de control și echilibru în ceea ce privește statul de drept; întrucât acțiunile de sprijinire și facilitare a participării societății civile, inclusiv a organizațiilor **minorităților și a organizațiilor** de la nivel local care au un trecut bogat și o experiență considerabilă, sunt esențiale pentru apărarea democrației, a statului de drept și a drepturilor omului în statele membre;

Or. en

## **Amendamentul 28** **Romeo Franz**

### **Propunere de rezoluție** **Considerentul Ha (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***Ha. întrucât organizațiile societății civile ale minorităților sunt esențiale pentru autoreprezentarea și angajamentul civic al persoanelor minoritare, în special pentru grupurile care nu dispun de alte căi oficiale de reprezentare politică;***

Or. en

## **Amendamentul 29** **Romeo Franz**

### **Propunere de rezoluție** **Considerentul Hb (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***Hb. întrucât în 2020 locuiau în UE peste 22 de milioane de persoane resortisante din țări terțe; întrucât aceste grupuri nu au acces la activități politice formale, ceea ce face ca viețile a milioane de persoane să fie afectate de decizii luate***

*fără implicarea sau contribuția lor; întrucât acesta reprezintă un deficit democratic fundamental în întreaga Uniune la toate nivelurile și o provocare pentru elaborarea de politici și programe sustenabile, echitabile și eficiente, întrucât punerea în practică a drepturilor omului legate de participarea politică și publică a persoanelor fără cetățenie joacă un rol esențial în promovarea guvernanței democratice, a statului de drept, a incluziunii sociale, a dezvoltării economice și în eliminarea marginalizării și a discriminării în UE;*

Or. en

### **Amendamentul 30** **Romeo Franz**

#### **Propunere de rezoluție** **Punctul 1**

##### *Propunerea de rezoluție*

1. este ferm convins că programul „Cetățeni, egalitate, drepturi și valori” (CEDV) aduce o contribuție unică la întărirea angajamentului civic și a participării civice din perspectiva drepturilor fundamentale, combinând în mod eficace valorile, dialogul civil și cetățenia, promovând în același timp egalitatea de gen și combaterea discriminării și a violenței; este de părere că programul CEDV este esențial pentru a aborda restrângerea spațiului civic și provocările la adresa statului de drept în întreaga Europă;

##### *Amendamentul*

1. este ferm convins că programul „Cetățeni, egalitate, drepturi și valori” (CEDV) aduce o contribuție unică la întărirea angajamentului civic și a participării civice din perspectiva drepturilor fundamentale, combinând în mod eficace valorile, dialogul civil și cetățenia, promovând în același timp egalitatea de gen și combaterea discriminării și a violenței; este de părere că programul CEDV este esențial pentru a aborda restrângerea spațiului civic și provocările la adresa statului de drept în întreaga Europă; ***încurajează programul să sprijine acțiunile care vizează consolidarea rezilienței organizațiilor societății civile, inclusiv a celor axate pe statul de drept și valorile Uniunii;***

Or. en

## Amendamentul 31

Andrey Slabakov

### Propunere de rezoluție

#### Punctul 1

##### *Propunerea de rezoluție*

1. este ferm convins că programul „Cetățeni, egalitate, drepturi și valori” (CEDV) aduce o contribuție unică la întărirea angajamentului civic și a participării civice din perspectiva drepturilor fundamentale, combinând în mod eficace valorile, dialogul civil și cetățenia, ***promovând în același timp egalitatea de gen și combaterea discriminării și a violenței; este de părere că programul CEDV este esențial pentru a aborda restrângerea spațiului civic și provocările la adresa statului de drept în întreaga Europă;***

##### *Amendamentul*

1. este ferm convins că programul „Cetățeni, egalitate, drepturi și valori” (CEDV) aduce o contribuție unică la întărirea angajamentului civic și a participării civice din perspectiva drepturilor fundamentale, combinând în mod eficace valorile, dialogul civil și cetățenia, ***combătând totodată discriminarea și violența;***

Or. en

## Amendamentul 32

Ilana Cicurel, Irena Joveva, Laurence Farreng, Salima Yenbou

### Propunere de rezoluție

#### Punctul 1

##### *Propunerea de rezoluție*

1. este ferm convins că programul „Cetățeni, egalitate, drepturi și valori” (CEDV) aduce o contribuție unică la întărirea angajamentului civic și a participării civice din perspectiva drepturilor fundamentale, combinând în mod eficace valorile, dialogul civil și cetățenia, promovând în același timp egalitatea de gen și combaterea discriminării și a violenței; este de părere că programul CEDV este esențial pentru a aborda ***restrângerea spațiului civic și provocările la adresa statului de drept în întreaga Europă;***

##### *Amendamentul*

1. este ferm convins că programul „Cetățeni, egalitate, drepturi și valori” (CEDV) aduce o contribuție unică la întărirea angajamentului civic și a participării civice din perspectiva drepturilor fundamentale, combinând în mod eficace valorile, dialogul civil și cetățenia, promovând în același timp egalitatea de gen, ***conștiința istorică*** și combaterea discriminării și a violenței; este de părere că programul CEDV este ***un instrument*** esențial pentru ***viitorul UE în a aborda problemele sociopolitice, cum ar fi decalajul de cunoștințe, euroscepticismul și erodarea*** statului de drept în întreaga

### **Amendamentul 33**

**Łukasz Kohut**

#### **Propunere de rezoluție**

##### **Punctul 1**

###### *Propunerea de rezoluție*

1. este ferm convins că programul „Cetățeni, egalitate, drepturi și valori” (CEDV) aduce o contribuție unică la întărirea angajamentului civic și a participării civice din perspectiva drepturilor fundamentale, combinând în mod eficace valorile, dialogul civil și cetățenia, promovând în același timp egalitatea de gen și **combaterea discriminării și a violenței**; este de părere că programul CEDV este esențial pentru a aborda restrângerea spațiului civic și provocările la adresa statului de drept în întreaga Europă;

###### *Amendamentul*

1. este ferm convins că programul „Cetățeni, egalitate, drepturi și valori” (CEDV) aduce o contribuție unică la întărirea angajamentului civic și a participării civice din perspectiva drepturilor fundamentale, combinând în mod eficace valorile, dialogul civil și cetățenia, promovând în același timp egalitatea de gen și **diversitatea prin asistența în scopul conservării patrimoniului regional, precum și combaterea discriminării, a violenței**; este de părere că programul CEDV este esențial pentru a aborda restrângerea spațiului civic și provocările la adresa statului de drept în întreaga Europă;

### **Amendamentul 34**

**Peter Pollák, Tomasz Frankowski, Michaela Šojdrová**

#### **Propunere de rezoluție**

##### **Punctul 1**

###### *Propunerea de rezoluție*

1. este ferm convins că programul „Cetățeni, egalitate, drepturi și valori” (CEDV) aduce o contribuție unică la întărirea angajamentului civic și a participării civice din perspectiva drepturilor fundamentale, combinând în mod eficace valorile, dialogul civil și

###### *Amendamentul*

1. este ferm convins că programul „Cetățeni, egalitate, drepturi și valori” (CEDV) aduce o contribuție unică la întărirea angajamentului civic și a participării civice din perspectiva drepturilor fundamentale, combinând în mod eficace valorile, dialogul civil și

cetățenia, promovând în același timp egalitatea de gen și combaterea discriminării și a violenței; este de părere că programul CEDV este esențial pentru a aborda restrângerea spațiului civic și provocările la adresa statului de drept în întreaga Europă;

cetățenia, promovând în același timp egalitatea **socială și** de gen și combaterea discriminării și a violenței; este de părere că programul CEDV este esențial pentru a aborda restrângerea spațiului civic și provocările la adresa statului de drept în întreaga Europă;

Or. en

### **Amendamentul 35**

**Ilana Cicurel, Irena Joveva, Laurence Farreng, Salima Yenbou**

#### **Propunere de rezoluție Punctul 2**

##### *Propunerea de rezoluție*

2. reamintește că punerea în aplicare a programului CEDV se află încă într-un stadiu incipient, deoarece regulamentul de instituire a programului a fost adoptat abia în 2021; subliniază că, din acest motiv, doar câteva proiecte din componenta 3 au fost finalizate și există puține informații disponibile din partea beneficiarilor care să permită evaluarea corectă a rezultatelor;

##### *Amendamentul*

2. reamintește că punerea în aplicare a programului CEDV se află încă într-un stadiu incipient, deoarece regulamentul de instituire a programului a fost adoptat abia în 2021; subliniază că, din acest motiv, doar câteva proiecte din componenta 3 au fost finalizate și există puține informații disponibile din partea beneficiarilor care să permită evaluarea corectă a rezultatelor; ***insistă că este nevoie de mecanisme solide de monitorizare și evaluare pentru viitoarele evaluări ale programului;***

Or. en

### **Amendamentul 36**

**Romeo Franz**

#### **Propunere de rezoluție Punctul 2 a (nou)**

##### *Propunerea de rezoluție*

##### *Amendamentul*

***2a. invită Comisia să acorde prioritate colectării de date pentru grupurile defavorizate în cadrul programului CEDV, inclusiv comunitățile marginalizate, minoritățile și populațiile***

*vulnerabile, pentru a rezolva problemele unice cu care se confruntă, a promova cercetarea experiențelor lor și a institui mecanisme de monitorizare pentru a asigura participarea lor semnificativă la inițiativele civice; această abordare va ajuta la punerea unor baze solide în elaborarea politicilor, le va face auzite vocile și va crea un program mai favorabil incluziunii și mai echitabil;*

Or. en

**Amendamentul 37**  
**Andrey Slabakov**

**Propunere de rezoluție**  
**Punctul 3**

*Propunerea de rezoluție*

3. evidențiază că programul s-a confruntat cu diverse dificultăți care au împiedicat etapele inițiale ale implementării sale, multe dintre acestea fiind factori externi, precum pandemia de COVID-19 și războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei, **și că acestea au perturbat și au compromis drepturile cetățenilor și participarea la democrație**; constată, cu toate acestea, că **punerea în aplicare a fost reluată și că acum se derulează în mod pozitiv**;

*Amendamentul*

3. evidențiază că programul s-a confruntat cu diverse dificultăți care au împiedicat etapele inițiale ale implementării sale, multe dintre acestea fiind factori externi, precum pandemia de COVID-19 și războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei; constată, cu toate acestea, că, **în urma demarării lente, programul funcționează bine în prezent**;

Or. en

**Amendamentul 38**  
**Victor Negrescu**

**Propunere de rezoluție**  
**Punctul 3 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

**3a. subliniază că trebuie organizate campanii de sensibilizare pentru a ajunge**

*la o populație mai largă, în special din zonele rurale;*

Or. en

### **Amendamentul 39**

**Ilana Cicurel, Irena Joveva, Laurence Farreng, Salima Yenbou**

#### **Propunere de rezoluție**

##### **Punctul 4**

###### *Propunerea de rezoluție*

4. este preocupat de faptul că utilizarea și introducerea de noi instrumente digitale pentru execuția fondurilor UE (de exemplu, instrumentul eGrants) par a fi un aspect-cheie pentru beneficiari în derularea programului; regretă că procedurile complexe au împiedicat totodată participarea organizațiilor mai mici, care nu dispun de timpul și resursele necesare pentru a trece prin procesul de depunere a cererilor; consideră că felul în care sunt concepute aceste instrumente limitează capacitatea programului de a se adapta la noile evoluții și la nevoile în schimbare; solicită eliminarea sarcinii administrative și simplificarea proceselor de depunere a cererilor, contractare și raportare;

###### *Amendamentul*

4. este preocupat de faptul că utilizarea și introducerea de noi instrumente digitale pentru execuția fondurilor UE (de exemplu, instrumentul eGrants) par a fi un aspect-cheie pentru beneficiari în derularea programului; regretă că procedurile complexe au împiedicat totodată participarea organizațiilor mai mici, care nu dispun de timpul și resursele necesare pentru a trece prin procesul de depunere a cererilor **în termenele stabilite**; consideră că felul în care sunt concepute aceste instrumente limitează capacitatea programului de a se adapta la noile evoluții și la nevoile în schimbare; solicită eliminarea sarcinii administrative și simplificarea proceselor de depunere a cererilor, contractare și raportare;

Or. en

### **Amendamentul 40**

**Romeo Franz**

#### **Propunere de rezoluție**

##### **Punctul 4 a (nou)**

###### *Propunerea de rezoluție*

###### *Amendamentul*

**4a. subliniază că, pentru a înlesni respectarea cerințelor administrative, este necesar să se simplifice procedurile și să**

*se reducă birocrăția asociată finanțării UE; aceasta presupune deopotrivă raționalizarea proceselor de depunere a cererilor și de raportare și introducerea unui proces mai eficient de depunere a cererilor pentru organizațiile care au semnat acorduri-cadru de parteneriat multianuale; precum și asigurarea unei mai mari flexibilități pentru a anticipa evoluțiile politicilor;*

Or. en

**Amendamentul 41**  
**Victor Negrescu**

**Propunere de rezoluție**  
**Punctul 4 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*4a. subliniază că propunerile și licitațiile publice ale programului, dar și indicațiile privind modul de participare trebuie traduse în toate limbile UE, pentru a extinde participarea actorilor din toate statele membre și a asigura diversitatea adecvată;*

Or. en

**Amendamentul 42**  
**Romeo Franz**

**Propunere de rezoluție**  
**Punctul 4 b (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*4b. solicită o revizuire semnificativă a procesului de depunere a cererilor de programe, deoarece se consideră că acesta limitează participarea la program a organizațiilor mici; solicită, în acest sens, ca portalul pentru aplicații să fie mai ușor de utilizat;*



**Amendamentul 43****Ilana Cicurel, Irena Joveva, Laurence Farreng, Salima Yenbou****Propunere de rezoluție****Punctul 5***Propunerea de rezoluție*

5. **subliniază** că nu este obligatoriu ca statele membre să înființeze un punct de contact național pentru programul CEDV, care să ofere consiliere **imparțială**, informații utile și sprijin solicitanților, părților interesate și beneficiarilor, inclusiv asistență pentru procesul de depunere a cererilor, oferind totodată timp informații ușor de înțeles despre rezultatele programului; constată totuși cu regret că doar 20 de state membre aveau puncte de contact naționale până în iunie 2023;

*Amendamentul*

5. **deplânge faptul** că nu este obligatoriu ca statele membre să înființeze un punct de contact național pentru programul CEDV, care să ofere consiliere **neutră**, informații utile și sprijin solicitanților, părților interesate și beneficiarilor, inclusiv asistență pentru procesul de depunere a cererilor, oferind totodată timp informații ușor de înțeles despre rezultatele programului; constată totuși cu regret că doar 20 de state membre aveau puncte de contact naționale până în iunie 2023;

Or. en

**Amendamentul 44****Romeo Franz****Propunere de rezoluție****Punctul 7***Propunerea de rezoluție*

7. invită Comisia să întărească dialogul civil astfel încât să sprijine un proces bidirecțional între instituțiile de la toate nivelurile și toate părțile interesate relevante și mai solicită ca, parte a punerii în aplicare a articolului 11 din Regulamentul (UE) 2021/692, să folosească dialogul civil drept instrument de stabilire a priorităților pentru programul de lucru pe doi ani și să promoveze mai departe dimensiunea colectivă a angajamentului civic ca dimensiune

*Amendamentul*

7. invită Comisia să întărească dialogul civil astfel încât să sprijine un proces bidirecțional între instituțiile de la toate nivelurile și toate părțile interesate relevante, **mai ales organizațiile societății civile**, și mai solicită ca, parte a punerii în aplicare a articolului 11 din Regulamentul (UE) 2021/692, să folosească dialogul civil drept instrument de stabilire a priorităților pentru programul de lucru pe doi ani și să promoveze mai departe dimensiunea colectivă a angajamentului civic ca

esențială a democrației și a statului de drept; reamintește, în acest sens, că ar trebui promovate acțiuni inovatoare de sprijinire a dialogului cu societatea civilă, inclusiv în vederea promovării unei culturi a parteneriatului bazat pe încredere cu beneficiarii granturilor; solicită, în special, acțiuni de consolidare a capacităților pentru a sprijini participarea largă a societății civile, mai ales prin legături cu alte scheme de finanțare furnizate prin gestiune partajată, cum ar fi instrumentul de sprijin tehnic;

dimensiune esențială a democrației și a statului de drept; reamintește, în acest sens, că ar trebui promovate acțiuni inovatoare de sprijinire a dialogului cu societatea civilă, inclusiv în vederea promovării unei culturi a parteneriatului bazat pe încredere cu beneficiarii granturilor; solicită, în special, acțiuni de consolidare a capacităților pentru a sprijini participarea largă a societății civile, mai ales prin legături cu alte scheme de finanțare furnizate prin gestiune partajată, cum ar fi instrumentul de sprijin tehnic; ***solicită totodată integrarea dialogului civil în întregul program, cu accent pe participarea societății civile la guvernanța programului;***

Or. en

**Amendamentul 45**  
**Victor Negrescu**

**Propunere de rezoluție**  
**Punctul 7 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***7a. reamintește că participarea activă a cetățenilor trebuie abordată prin consolidarea dimensiunii europene a educației civice, atât în programa școlară, cât și în activitățile extrașcolare; evidențiază că o educație civică cu adevărat europeană poate informa și forma cetățenii în spiritul implicării și participării civice și că, în acest sens, un manual al UE poate fi instrumentul potrivit să ofere acces egal la educația civică europeană;***

Or. en

**Amendamentul 46**  
**Romeo Franz**

**Propunere de rezoluție**  
**Punctul 8**

*Propunerea de rezoluție*

8. invită statele membre care nu au desemnat încă puncte de contact naționale să facă acest lucru cât mai curând posibil; invită Comisia să continue să colaboreze cu rețeaua punctelor de contact naționale prin reuniuni, măsuri de formare și schimburi specifice, deoarece acestea au fost organizate cu succes până în prezent;

*Amendamentul*

8. invită statele membre care nu au desemnat încă puncte de contact naționale să facă acest lucru cât mai curând posibil; invită Comisia să continue să colaboreze cu rețeaua punctelor de contact naționale prin reuniuni, măsuri de formare și schimburi specifice, deoarece acestea au fost organizate cu succes până în prezent; ***în plus, solicită instituirea imediată a Grupului de dialog civil pentru a asigura un dialog regulat, deschis și transparent între beneficiarii programului și părțile interesate relevante și pentru a forma un grup operativ care să dezvolte funcționarea Grupului de dialog civil și să stabilească un program de lucru cu subiecte de discuție;***

Or. en

**Amendamentul 47**  
**Romeo Franz**

**Propunere de rezoluție**  
**Punctul 8 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***8a. încurajează Comisia, statele membre și punctele de contact naționale să instituie o rețea europeană de puncte de contact naționale pentru a facilita schimbul de bune practici și de cunoștințe între acestea;***

Or. en

**Amendamentul 48**  
**Romeo Franz**

**Propunere de rezoluție**

## Punctul 8 b (nou)

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

**8b.** *subliniază importanța includerii non-cetățenilor care trăiesc în UE și a organizațiilor lor autonome în grupul-țintă al programului CEDV, ceea ce va promova guvernanta democratică, statul de drept, incluziunea socială;*

Or. en

## Amendamentul 49

**Ilana Cicurel, Irena Joveva, Laurence Farreng, Salima Yenbou**

### Propunere de rezoluție

#### Punctul 9

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

9. ia act de rezultatele introducerii diferitelor tipuri de mecanisme de reacordare a granturilor în cadrul programului CEDV, care au fost foarte încurajatoare până în prezent; solicită o analiză calitativă și cantitativă a diferitelor cereri de reacordare a granturilor, în vederea unei posibile extinderi a utilizării acestora la celelalte componente ale programului CEDV, după caz, și, în special, la componenta 3, pentru a se asigura că finanțarea UE ajunge la organizațiile societății civile de la nivel local care au un trecut bogat și o experiență considerabilă; îndeamnă Comisia să simplifice și mai mult procedurile administrative și cerințele de reacordare a granturilor, pentru a oferi organizațiilor care solicită reacordarea o mai mare flexibilitate în ceea ce privește beneficiarii sub-granturilor, **cu standarde adecvate de muncă, asistență medicală și protecție socială**; consideră că cerințele de cofinanțare ar putea fi revizuite în vederea adaptării normelor la situația beneficiarului, pentru a sprijini o varietate mai mare de beneficiari și domenii

9. ia act de rezultatele introducerii diferitelor tipuri de mecanisme de reacordare a granturilor în cadrul programului CEDV, care au fost foarte încurajatoare până în prezent; solicită o analiză calitativă și cantitativă a diferitelor cereri de reacordare a granturilor, în vederea unei posibile extinderi a utilizării acestora la celelalte componente ale programului CEDV, după caz, și, în special, la componenta 3, pentru a se asigura că finanțarea UE ajunge la organizațiile societății civile de la nivel local care au un trecut bogat și o experiență considerabilă; îndeamnă Comisia să simplifice și mai mult procedurile administrative și cerințele de reacordare a granturilor, pentru a oferi organizațiilor care solicită reacordarea o mai mare flexibilitate în ceea ce privește beneficiarii sub-granturilor; consideră că cerințele de cofinanțare ar putea fi revizuite în vederea adaptării normelor la situația beneficiarului, pentru a sprijini o varietate mai mare de beneficiari, **incluzând indivizi și micro-structuri**, și domenii tematice; **insistă asupra faptului că este important**

tematice; subliniază că finanțarea acordată prin programul CEDV în domeniul drepturilor, egalității, valorilor și angajamentului civic, pentru care alte surse de finanțare sunt foarte limitate sau lipsesc, ar trebui să acopere un procent mai mare din valoarea granturilor;

*să se promoveze folosirea programului în sectorul educațional în general, inclusiv în rândul studenților, al profesorilor, al personalului didactic și al lucrătorilor de tineret;* subliniază că finanțarea acordată prin programul CEDV în domeniul drepturilor, egalității, valorilor și angajamentului civic, pentru care alte surse de finanțare sunt foarte limitate sau lipsesc, ar trebui să acopere un procent mai mare din valoarea granturilor; *îndeamnă Comisia să se asigure că finanțarea este direcționată către structuri care respectă Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, de exemplu prin instituirea unor mecanisme de control, și care au standarde de muncă, sănătate și protecție socială corespunzătoare;*

Or. en

## **Amendamentul 50** **Romeo Franz**

### **Propunere de rezoluție** **Punctul 9**

#### *Propunerea de rezoluție*

9. ia act de rezultatele introducerii diferitelor tipuri de mecanisme de reacordare a granturilor în cadrul programului CEDV, care au fost foarte încurajatoare până în prezent; solicită o analiză calitativă și cantitativă a diferitelor cereri de reacordare a granturilor, în vederea unei posibile extinderi a utilizării acestora la celelalte componente ale programului CEDV, după caz, și, în special, la componenta 3, pentru a se asigura că finanțarea UE ajunge la organizațiile societății civile de la nivel local care au un trecut bogat și o experiență considerabilă; îndeamnă Comisia să simplifice și mai mult procedurile administrative și cerințele de reacordare a granturilor, pentru a oferi organizațiilor care solicită reacordarea o mai mare

#### *Amendamentul*

9. ia act de rezultatele introducerii diferitelor tipuri de mecanisme de reacordare a granturilor în cadrul programului CEDV, care au fost foarte încurajatoare până în prezent; solicită o analiză calitativă și cantitativă a diferitelor cereri de reacordare a granturilor, în vederea unei posibile extinderi a utilizării acestora la celelalte componente ale programului CEDV, după caz, și, în special, la componenta 3, pentru a se asigura că finanțarea UE ajunge la organizațiile societății civile de la nivel local care au un trecut bogat și o experiență considerabilă; îndeamnă Comisia să simplifice și mai mult procedurile administrative și cerințele de reacordare a granturilor, pentru a oferi organizațiilor care solicită reacordarea o mai mare

flexibilitate în ceea ce privește beneficiarii sub-granturilor, cu standarde adecvate de muncă, asistență medicală și protecție socială; consideră că cerințele de cofinanțare ar putea fi revizuite în vederea adaptării normelor la situația beneficiarului, pentru a sprijini o varietate mai mare de beneficiari și domenii tematice; subliniază că finanțarea acordată prin programul CEDV în domeniul drepturilor, egalității, valorilor și angajamentului civic, pentru care alte surse de finanțare sunt foarte limitate sau lipsesc, ar trebui să acopere un procent mai mare din valoarea granturilor;

flexibilitate în ceea ce privește beneficiarii sub-granturilor, cu standarde adecvate de muncă, asistență medicală și protecție socială; consideră că cerințele de cofinanțare ar putea fi revizuite în vederea adaptării normelor la situația beneficiarului, pentru a sprijini o varietate mai mare de beneficiari și domenii tematice; subliniază că finanțarea acordată prin programul CEDV în domeniul drepturilor, egalității, valorilor și angajamentului civic, pentru care alte surse de finanțare sunt foarte limitate sau lipsesc, ar trebui să acopere un procent mai mare din valoarea granturilor; ***solicită o creștere a bugetului programului pentru a răspunde cererii tot mai mari de inițiative de implicare și participare civică; cere să se abordeze impactul inflației asupra costurilor programului și să se ia în considerare revizuirea cerințelor de cofinanțare pentru a face programul mai accesibil, în special pentru organizațiile mai mici;***

Or. en

## **Amendamentul 51** **Łukasz Kohut**

### **Propunere de rezoluție** **Punctul 9**

#### *Propunerea de rezoluție*

9. ia act de rezultatele introducerii diferitelor tipuri de mecanisme de reacordare a granturilor în cadrul programului CEDV, care au fost foarte încurajatoare până în prezent; solicită o analiză calitativă și cantitativă a diferitelor cereri de reacordare a granturilor, în vederea unei posibile extinderi a utilizării acestora la celelalte componente ale programului CEDV, după caz, și, în special, la componenta 3, pentru a se asigura că finanțarea UE ajunge la organizațiile societății civile de la nivel

#### *Amendamentul*

9. ia act de rezultatele introducerii diferitelor tipuri de mecanisme de reacordare a granturilor în cadrul programului CEDV, care au fost foarte încurajatoare până în prezent; solicită o analiză calitativă și cantitativă a diferitelor cereri de reacordare a granturilor, în vederea unei posibile extinderi a utilizării acestora la celelalte componente ale programului CEDV, după caz, și, în special, la componenta 3, pentru a se asigura că finanțarea UE ajunge la organizațiile societății civile de la nivel

local care au un trecut bogat și o experiență considerabilă; îndeamnă Comisia să simplifice și mai mult procedurile administrative și cerințele de reacordare a granturilor, pentru a oferi organizațiilor care solicită reacordarea o mai mare flexibilitate în ceea ce privește beneficiarii sub-granturilor, cu standarde adecvate de muncă, asistență medicală și protecție socială; consideră că cerințele de cofinanțare ar putea fi revizuite în vederea adaptării normelor la situația beneficiarului, pentru a sprijini o varietate mai mare de beneficiari și domenii tematice; subliniază că finanțarea acordată prin programul CEDV în domeniul drepturilor, egalității, valorilor și angajamentului civic, pentru care alte surse de finanțare sunt foarte limitate sau lipsesc, ar trebui să acopere un procent mai mare din valoarea granturilor;

local care au un trecut bogat și o experiență considerabilă; îndeamnă Comisia să simplifice și mai mult procedurile administrative și cerințele de reacordare a granturilor, pentru a oferi organizațiilor care solicită reacordarea o mai mare flexibilitate în ceea ce privește beneficiarii sub-granturilor, cu standarde adecvate de muncă, asistență medicală și protecție socială; consideră că cerințele de cofinanțare ar putea fi revizuite în vederea adaptării normelor la situația beneficiarului, pentru a sprijini o varietate mai mare de beneficiari și domenii tematice; subliniază că finanțarea acordată prin programul CEDV în domeniul drepturilor, egalității, valorilor și angajamentului civic, pentru care alte surse de finanțare sunt foarte limitate sau lipsesc, ar trebui să acopere un procent mai mare din valoarea granturilor; ***consideră că este esențial să se majoreze la 2,6 miliarde EUR alocarea financiară a CEDV în următoarea programare a CFM, pentru a atinge obiective prodemocratice ambițioase;***

Or. en

## **Amendamentul 52 Romeo Franz**

### **Propunere de rezoluție Punctul 9 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***9a. solicită introducerea unei finanțări suplimentare în cadrul CEDV ca să se creeze un mecanism ad-hoc pentru protecția apărătorilor drepturilor omului, similar mecanismelor existente pentru apărătorii drepturilor omului din afara UE sau pentru protecția jurnaliștilor;***

Or. en

## Amendamentul 53

Peter Pollák, Tomasz Frankowski, Michaela Šojdrová

### Propunere de rezoluție

#### Punctul 9 a (nou)

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

**9a.** *subliniază că activitățile eficiente de comunicare și de sensibilizare sunt esențiale pentru succesul programului și, prin urmare, trebuie să li se acorde prioritate astfel încât să fie implicați potențialii beneficiari, în special la nivel local;*

Or. en

## Amendamentul 54

Andrey Slabakov

### Propunere de rezoluție

#### Punctul 10

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

10. recunoaște că schimburile și participarea la activitățile din cadrul programului CEDV sunt esențiale pentru consolidarea capacității organizațiilor societății civile de a se implica civic și de a promova valorile **Uniunii** în țările **din afara UE**; subliniază că implicarea activă și angajamentul față de valorile europene **nu** încep cu **acordurile** de aderare și sunt rezultatul activității îndelungate a activiștilor și a organizațiilor societății civile de a promova aceste idei și de a sprijini activiștii locali din țările din afara UE; **solicită, prin urmare, ca programul CEDV să acopere costurile de participare ale reprezentanților societății civile, cel puțin ale celor din țările candidate și asociate, indiferent dacă țara lor este sau nu implicată în programul CEDV**; subliniază necesitatea de a aborda provocările asociate războiului din Ucraina prin încurajarea proiectelor cu partenerii

10. recunoaște că schimburile și participarea la activitățile din cadrul programului CEDV sunt esențiale pentru consolidarea capacității organizațiilor societății civile de a se implica civic și de a promova valorile **europene fundamentale** în țările **terțe**; subliniază că implicarea activă și angajamentul față de valorile europene încep cu **deschiderea negocierilor** de aderare și sunt rezultatul activității îndelungate a activiștilor și a organizațiilor societății civile de a promova aceste idei și de a sprijini activiștii locali din țările din afara UE; subliniază necesitatea de a aborda provocările asociate războiului din Ucraina prin încurajarea proiectelor cu partenerii ucraineni prin activități dedicate memoriei și participării democratice;



ucraineni prin activități dedicate memoriei și participării democratice;

Or. en

## **Amendamentul 55**

**Lukasz Kohut**

### **Propunere de rezoluție**

#### **Punctul 10**

##### *Propunerea de rezoluție*

10. recunoaște că schimburile și participarea la activitățile din cadrul programului CEDV sunt esențiale pentru consolidarea capacității organizațiilor societății civile de a se implica civic și de a promova valorile Uniunii în țările din afara UE; subliniază că implicarea activă și angajamentul față de valorile europene nu încep cu acordurile de aderare și sunt rezultatul activității îndelungate a activiștilor și a organizațiilor societății civile de a promova aceste idei și de a sprijini activiștii locali din țările din afara UE; solicită, prin urmare, ca programul CEDV să acopere costurile de participare ale reprezentanților societății civile, cel puțin ale celor din țările candidate și asociate, indiferent dacă țara lor este sau nu implicată în programul CEDV; subliniază necesitatea de a aborda provocările asociate războiului din Ucraina prin încurajarea proiectelor cu partenerii ucraineni prin activități dedicate memoriei **și participării democratice**;

##### *Amendamentul*

10. recunoaște că schimburile și participarea la activitățile din cadrul programului CEDV sunt esențiale pentru consolidarea capacității organizațiilor societății civile de a se implica civic și de a promova valorile Uniunii în țările din afara UE; subliniază că implicarea activă și angajamentul față de valorile europene nu încep cu acordurile de aderare și sunt rezultatul activității îndelungate a activiștilor și a organizațiilor societății civile de a promova aceste idei și de a sprijini activiștii locali din țările din afara UE; solicită, prin urmare, ca programul CEDV să acopere costurile de participare ale reprezentanților societății civile, cel puțin ale celor din țările candidate și asociate, indiferent dacă țara lor este sau nu implicată în programul CEDV; subliniază necesitatea de a aborda provocările asociate războiului din Ucraina prin încurajarea proiectelor cu partenerii ucraineni prin activități dedicate memoriei, **participării democratice și prin recuperarea patrimoniului cultural ucrainean**;

Or. en

## **Amendamentul 56**

**Ilana Cicurel, Irena Joveva, Salima Yenbou**

### **Propunere de rezoluție**

## **Punctul 10 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

**10a. își reafirmă dorința ca programul CEDV să devină o pârghe de acțiune în domeniul conștiinței istorice europene prin sprijinirea activă a structurilor care urmăresc promovarea memoriei istorice critice, de exemplu privind cercetarea transnațională și vizitarea locurilor comemorative, atât în UE, cât și în afara acesteia; în special pentru a denunța revizionismul istoric și cultural; invită Comisia și statele membre, având în vedere amploarea celor 2023 de domenii prioritare ale sale pe lângă memoria istorică, să dea dovadă de cea mai mare prudență cu privire la cererile de propuneri legate de decolonizare și să asigure o monitorizare atentă pentru a evita orice tip de instrumentalizare a unor astfel de probleme societale sensibile într-o serie de state membre;**

Or. en

## **Amendamentul 57**

**Romeo Franz**

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 10 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

**10a. încurajează Comisia să faciliteze participarea cetățenilor din afara UE prin implicarea organizațiilor și a reprezentanților societății civile din afara UE în activitățile CEDV, în special pentru țările candidate sau asociate;**

Or. en

## **Amendamentul 58**

**Ilana Cicurel, Irena Joveva, Laurence Farreng, Salima Yenbou**

**Propunere de rezoluție  
Punctul 10 b (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

**10b.** *solicită ca programul CEDV să sprijine dinamica emergentă de a corela înfrățirea orașelor și rețelele de orașe cu înfrățirea instituțiilor de învățământ, ceea ce poate întări dimensiunea europeană, schimbul de bune practici și sentimentul de apartenență;*

Or. en

**Amendamentul 59  
Romeo Franz**

**Propunere de rezoluție  
Punctul 10 b (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

**10b.** *încurajează Comisia să creeze o rețea de beneficiari ai programului CEDV pentru ca aceștia să-și împărtășească experiențele, să facă schimb de bune practici și să ajungă la o înțelegere mai profundă a realităților locale și naționale din întreaga UE și din afara ei;*

Or. en

**Amendamentul 60  
Ilana Cicurel, Irena Joveva, Laurence Farreng, Salima Yenbou**

**Propunere de rezoluție  
Punctul 11 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

**11a.** *cere Comisiei și statelor membre să aibă în vedere o creștere considerabilă a dimensiunii și a finanțării programului în următorul cadru financiar multianual*

*(CFM), având în vedere concluziile Conferinței privind viitorul Europei privind cetățenia și educația europeană, precum și importanța strategică a programului CEDV pentru implementarea priorităților UE;*

Or. en

**Amendamentul 61**  
**Romeo Franz**

**Propunere de rezoluție**  
**Punctul 11 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*11a. pentru a analiza eficacitatea mecanismelor de finanțare, trebuie efectuată o evaluare specifică care să determine eficiența acestora în implicarea grupurilor locale și promovarea valorilor și cetățeniei UE; cere evaluarea flexibilității mecanismului și a capacității sale de a sprijini organizațiile din țările al cărui spațiu civic este în proces de restrângere;*

Or. en